

Service

Notdienste

Rettungsdienst (Notarzt/Krankenwagen) ☎ 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
(außerhalb der regulären Praxis-Zeiten) ☎ 116 117

Apotheken

09.03. Fuchs-Apotheke, Zugspitzstr. 57 ☎ 4 88 22

10.03. Rathaus-Apotheke im Sempt-Park,
Pretzener Straße 10 ☎ 227 69 22

11.03. Rosen-Apotheke, Hauptstraße 39,
Oberding ☎ 8 40 44

12.03. Johannes-Apotheke,
Friedrich-Fischer-Str. 7 ☎ 1 36 06

13.03. Apotheke im West Erding Park,
Johann-Auer-Str. 4 ☎ 22 73 60

14.03. Sempt-Apotheke, Gestütring 19 ☎ 8 57 99

15.03. Apotheke am Schönen Turm,
Landshuter Str. 9 ☎ 8 44 77

16.03. Campus Apotheke, Bajuwarenstr. 7 ☎ 2 29 15 43

17.03. Park-Apotheke, Liegnitzer Str. 18 ☎ 90 23 06

18.03. Stadt-Apotheke, Lange Zeile 4 ☎ 1 47 54

19.03. Rivera Apotheke, Rivera-Str. 7 ☎ 1 41 29

20.03. Marien-Apotheke, Ismaninger Str. 5a
Moosinning ☎ 08123/9 30 90

Tassilo-Apotheke, Münchner Str. 18,
85467 Niederneuching ☎ 08123/88 90 914

21.03. Rathaus-Apotheke, Landshuter Str. 2 ☎ 4 86 14

22.03. Fuchs-Apotheke, Zugspitzstr. 57 ☎ 4 88 22

Der Bereitschaftsdienst beginnt jeweils um 8 Uhr und reicht bis zum nächsten Tag um 8 Uhr.

Zahnärzte:

11./12.03. Dr. Tina Jarry, Bajuwarenstr. 6,
85435 Erding ☎ 08122/13341

18./19.03. Dr. Johannes Hesch, Riverastr. 3,
85435 Erding ☎ 08122/14325

Die Zahnärzte sind an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr in den Praxen anwesend. Außerhalb der Sprechzeiten besteht Ruf- und Behandlungsbereitschaft.

Störungen der Versorgung

ÜBERLANDWERK
ERDING GmbH & Co. KG Strom ☎ 407-112

ERDGASVERSORGUNG
ERDING GmbH & Co. KG Erdgas ☎ 97 79-0

WASSERVERSORGUNG
ERDING GmbH & Co. KG Wasser ☎ 407-112

Geowärme-Heizwerk ☎ 900 104

Bei Störungen in der hauseigenen Versorgungstechnik ist der Installateur zu verständigen.

Wertstoffhöfe:

- Rennweg 29:
Montag bis Freitag 14 – 18 Uhr, Samstag 9 – 14 Uhr
- Wendelsteinstraße/Kapellenstraße:
Mittwoch und Freitag 15 – 18 Uhr, Samstag 9 – 14 Uhr

IMPRESSUM 32. Jahrgang
Erscheinungsweise: Donnerstags, 14tägig
Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:
Stadtverwaltung Erding, Telefon 0 81 22 / 4 08 - 2 05
Herstellung und Vertrieb:
SEMP-T-KURIER GmbH, Erding, Telefon 0 81 22 / 97 94 - 0
Auflage: 14.000 Exemplare

Unterstützung der Stadt ermöglicht sportliche Erfolge

Sportlerehrung: 73 Einzelsportler und 13 Mannschaften erhalten Medaillen und Pokale

Oberbürgermeister Max Gotz und die Sportreferentin des Stadtrats, Janine Krzizok, haben bei der großen Sportlerehrung der Stadt Erding in der Grundschule am Ludwig-Simmet-Anger 73 Sportlerinnen und Sportler sowie 13 Mannschaften für ihre herausragenden Leistungen im Jahr 2016 ausgezeichnet. In seiner Einführung wies Gotz darauf hin, dass „der Sport traditionell große Beachtung im Stadtrat genießt“. Dies schlage sich auch in den „beeindruckenden Mitteln“ nieder, die das Gremium jedes Jahr für die Sanierung oder den Neubau von Sportstätten zur Verfügung stellt.

Bronze (Einzel): Renate Dünhuber (FC Langengeisling/Tennis), Maxi Brenninger, Constanze Ertl, Aaron Hundt, Simon Hundt, Felix Mucha, Christoph Steinlechner, Katrin Weber, Ina Virgens, Dimitri Merilain (alle Kickboxverein), Maximilian Wisbacher, Anika Schön (beide SSG Sempt), Hanna Reiter, Johannes Faltermaier, Ingo Bettges (alle TSV/Tischtennis), Johanna Heide, Sophia Geyer, Emma Grichtmair, Rico Scharfe, Anna Herbst, Bernadette Müller, Sander Liebig, Nina Hoffmann, Carina Michaelis (alle TSV/Schwimmen), Amelie Triller, Barbara Damböck, Máté Beregi, Aaron Beregi (alle TSV/Moderner Fünfkampf), Sebastian Woelckert, Nicolas-Philippe Vogt, Isabella Limmer, Clemens Gerland (alle TSV/Leichtathletik), Anton Rogg (TSV/Kegeln), Susanne Beinvogl, Pia Kreuzer, Lisa Kirchner, Isabel Albers (alle TSV/Karate), Josef Resch, Jakob Halamoda, Tassilo Frieß (alle TSV/Gewichtheben), Johann Ganser (BSG Ebersberg).

Silber (Einzel): Hannah Schrögmeier, Charlotte Paulus (beide TSV Ebersberg Forst United/Handball), Bernadette Bernhard, Felix Dlugosch, Laura Lex, Simon Müller, Julia Purmann, Kassian Retzer, Ema Winter, Simon Zachenhuber (alle Kickboxverein), Luzia Obermeier (Tennisclub), Theresa Faltermaier (TSV/Tischtennis), Pascal Winter, Andreas Stanzl (TSV/Schwimmen), Lea Winkler, Sarah Triller (beide TSV/Moderner Fünfkampf), Evi Weber (TSV/Leichtathletik), Konrad Schley (TSV/Karate), Walter Landshammer, Minh-Tuan Dang (beide TSV/Gewichtheben).

Gold (Einzel): Kian Golpira, Tatjana Obermeier, Gabriel Pempel, Lukas Winter (alle Kickboxverein), Annette Zweck (Tennisclub Luitpoldpark München), Hella Karrer, Jakob Karrer (Skilanglauf), Franz Herbst (TSV/Schwimmen), Sören Voigt (TSV/Leichtathletik), Ute Blaschke, Anna-Lena Blaschke (beide TSV Dorfen), Erwin Müller (TC Aschheim).



Die Eiskunstlauf-Abteilung des TSV Erding zeigte als Einlage während der Sportlerehrung eine Choreographie zur Musik aus „Peter Pans Tinkerbell“.

Bronze (Mannschaft):

- SSG Sempt/Schüler: Oberbayerische Meisterschaft Luftgewehr
- TC Erding/Damen: Oberbayerische Meisterschaft
- TSV Erding/Schwimmen: 3. Platz Bayerische Freiwassermeisterschaften Masters AK 30+
- TSV Erding/Tischtennis: 1. Platz Oberbayerischer Pokal Herren C/D
- SC Erding/American Football: 3. Platz Bayerische Meisterschaft U13 Flag Halle

Silber (Mannschaft):

- TC Erding/Herren: 1. Platz Landesliga
- TSV Erding/Karate Damen: 2. Platz Deutsche Meisterschaft, 1. Platz Bayerische Meisterschaft
- TSV Erding/Leichtathletik männliche U18: 1. Platz Bayerische Meisterschaft im Hallensiebenkampf
- TSV Erding/Kegeln Mix Tandem: 1. Platz Bayerische Meisterschaft, 1. Platz Oberbayerische Meisterschaft
- TSV Erding/Kegeln Paarlauf Mix und Männer: 13. Platz Europameisterschaft, 22. Platz Europameisterschaft, 1. Platz Länderpokal
- TSV Erding/Eishockey: 1. Platz Landesliga Senioren (Bayerischer Meister)

Gold (Mannschaft):

- Inline Club/Erding Crowns: 1. Platz Deutsche Inlinehockey-Meisterschaft
- SRC Erding/Squash: 1. Platz Deutsche Senioren-Mannschafts-Meisterschaft, 1. Platz Bayerische Senioren-Mannschafts-Meisterschaft

STADTHALLE ERDING

SANDMALEREI

Eine malerische Weltreise

Die Live-Show für die ganze Familie



mit Erding-Motiven

Sonntag, 19.03.2017, 16 Uhr

DONOVAN

THE SONG OF THE SEA - TOUR 2017



präsentiert von: BR BAYERN 2

Mittwoch, 22.03.2017, 20 Uhr

KARTENVERKAUF am Alois-Schießl-Platz:

Montag / Mittwoch / Freitag 15 - 18 Uhr · Dienstag und Donnerstag 10 - 12 Uhr

Telefonische Bestellung und Versand: 0 81 22 - 99 07 12

Weitere Infos unter: www.stadthalle-erding.de oder auf Facebook

TICKETS
08122 - 99 07 12
www.stadthalle-erding.de



Wasserversorgung Erding GmbH & Co. KG

Erding mit hervorragendem Trinkwasser bestens versorgt

Das Trinkwasser für Erding wird im Wesentlichen aus zwei eigenen Gewinnungsgebieten gefördert. Das aus den Brunnen im Aufhausener Wald gewonnene Wasser besitzt eine so gute Qualität, dass es ohne weitere Aufbereitung in das Erdinger Trinkwassernetz eingespeist werden kann. Aus den Tertiärbrunnen direkt am Wasserwerk wird ein Trinkwasser, das mehrere 1.000 Jahre alt und somit von menschlich verursachten Schadstoffen absolut unbelastet ist, gefördert. Aufgrund seiner langen Aufenthaltszeit im Untergrund ist dieses Wasser praktisch sauerstofffrei. Dadurch sind Stoffe wie z.B. Eisen und Mangan, die praktisch überall in der Erdkruste in Spuren vorhanden sind, im Tertiär-Rohwasser gelöst. Aus diesem Grund wird das Wasser im Wasserwerk Erding aufbereitet. In der Aufbereitung wird Sauerstoff im Wasser gelöst und zur Eliminierung der geringen natürlich vorkommenden Arsenkonzentration zusätzlich ein Eisensalz als Flockungsmittel zugegeben. Das Flockungsmittel und die entstehenden Trübstoffe werden anschließend über eine Filtration mechanisch entfernt.



Bild: Die Filtration im Wasserwerk Erding

Das Trinkwasser in Erding unterliegt einer ständigen Kontrolle. In regelmäßigen Abständen überprüft die Wasserversorgung der Stadtwerke Erding die Qualität des Trinkwassers. Dieser regelmäßigen Überwachung unterliegen Stoffe wie z.B. Schwermetalle, Pestizide, Nitrate oder mikrobiologische Parameter. Gleichzeitig werden selbstverständlich auch diejenigen Minera-

lien geprüft, die gesundheitsfördernd sind, wie z.B. Calcium und Magnesium. Die Kontrollen der letzten Jahre ergaben jeweils eine hervorragende Trinkwasserqualität. Die wichtigsten aktuellen Werte des Erdinger Trinkwassers können auf der Stadtwerke-Homepage abgerufen werden und liegen auch im Infocenter der Stadtwerke zur kostenlosen Mitnahme auf.

Stadtwerke Erding GmbH

Spende an die Berufsoberschule Erding zur Gestaltung des Trinkwasserbrunnens



v.l.n.r. Schulleiter Dieter Link, Geschäftsführer des Fördervereins Oliver Wohl, stellv. Schulleiter Anton Bichlmeier, Geschäftsführer der Stadtwerke Erding Christopher Ruthner, 1. Preisträger Dominik Hartmann, Sonderpreisträger Michael Doecke, 3. Preisträgerin Sina Schönherr und Kreishandwerksmeister Rudolf Waxenberger mit dem Entwurf der abwesenden 2.-platzierten Judith Breither.

Die Stadtwerke Erding haben die Gestaltung des Trinkwasserbrunnens der Berufsoberschule Erding in Höhe von 750,- € bezuschusst. Den hierfür stattfindenden Wettbewerb hat Dominik Hartmann gewonnen. Sein Entwurf, für den er ein Preisgeld in Höhe von 200,- € erhielt, wird im Laufe des Jahres als Fliesen- und Malerarbeit umgesetzt. Auch der Sonderpreis wird mit in die Gestaltung einbezogen. Laut dem Entwurf von Michael Doecke soll das Auffangbecken in das Gesamtwerk integriert werden. Den zweiten Preis (100,- €) und den dritten Preis (50,- €) gewannen Judith Breither und Sina Schönherr. Alle der mehr als 100 Teilnehmer erhielten eine von den Stadtwerken Erding gespendete Wasserflasche.

Urnenwand wird saniert

Weil die Urnenwand der Abteilung XV im städtischen Friedhof in der Itzlinger Straße vom 3. bis 8. April ausgebaut wird, sind die Wand und der Urnenhof in dieser Zeit komplett gesperrt. Das teilt die Stadtverwaltung mit und bittet alle Angehörigen, sämtliche Blumenschalen, sonstige Gegenstände am Boden und Dinge, die über die Grabplatten hinausragen, zu entfernen. Wegen der Arbeiten können in der Woche auch keine Urnenbeisetzungen stattfinden.

Öffentliche Bekanntmachung

Der Bebauungsplan Nr. 156.1 für das Gebiet „Nördlich Dorfener Straße, westlich Keltereistraße“ liegt noch bis 5. April 2017 während der allgemeinen Dienstzeiten (Montag bis Donnerstag von 8 bis 12.30 Uhr, Donnerstag von 14 bis 17.30 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr) im Rathaus (Bauverwaltung, 2. Stock) zur Einsichtnahme aus. Auf die amtliche Bekanntmachung an den Amtstafeln der Stadt und der Stadt-Homepage www.erding.de wird hingewiesen.



Die digitale Schnitzeljagd „Erdingspaß“ ist der neue Renner an der Katharina-Fischer-Schule.

Digitale Schnitzeljagd

Oberbürgermeister Max Gotz hat jetzt die Katharina-Fischer-Schule besucht und mit den Schülern die digitale Schnitzeljagd „Erdingspaß“ gespielt. Dieses Projekt wird im Rahmen der offenen Ganztagschule jeden Donnerstag von 14 bis 15.30 Uhr angeboten und soll die Medienkompetenz der Schüler fördern. Je sechs Teilnehmer können sich an der Schnitzeljagd beteiligen. Basis ist die App „Actionbound“, die für das Projekt mit Fragen und einer Route zu Erding modifiziert wurde. Um die Schnitzeljagd zu spielen, ist ein Smartphone oder Tablet mit Internetverbindung nötig.

Jagdversammlungen

- **Jagdgenossenschaft Steinkirchen:** Freitag, 10. März, um 19.30 Uhr im Gasthaus Groll in Hofstarring
- **Jagdgenossenschaft Bockhorn:** Mittwoch, 15. März, um 19.30 Uhr im Gasthaus Weber
- **Jagdgenossenschaft Salmannskirchen:** Dienstag, 21. März, um 19.30 Uhr im Gasthaus Bauer in Kirchasch
- **Jagdgenossenschaft Langengeisling:** Donnerstag, 23. März, um 19.30 Uhr im Gasthaus Brunold in Eichenkofen
- **Jagdgenossenschaft Erding:** Freitag, 24. März, um 19.30 Uhr im Gasthaus Zur Post

Stahl und die Tiermalklasse

Im Museum Franz Xaver Stahl in der Landshuter Straße 31 findet am Dienstag, 14. März, um 13 Uhr eine Führung durch die Sonderausstellung „Eseleien“ statt. Themen sind die Tiermalklasse der Münchner Kunstakademie mit dem berühmten Schüler Franz Xaver Stahl und seine Rolle als letzter Lehrer, da nach der Zerstörung der Kunstakademie 1944 keine Tiermalklasse mehr installiert wurde. Bekannt wurde die Institution durch den Tiermaler Heinrich von Zügel. Bevor er 1895 dem Ruf als Leiter folgte, musste man ihm den Wunsch nach einem großen Glasanbau an der Akademie erfüllen. Zügel wollte bei jeder Witterung im Trockenen, aber bei idealen Freilichtbedingungen Land- und Nutztiere malen lassen. Besondere Berühmtheit erlangte der brave Akademie-Esel, der viele Jahre den Malschülern Modell stand. Der Eintritt ist frei.



Der Akademie-Esel

Tage der offenen Tür

Obwohl Eltern mit Hilfe des Online-Portals „Little Bird“ (www.little-bird.de/erding) das ganze Jahr über die Möglichkeit haben, ihre Kinder in den Erdinger Kindertagesstätten anzumelden, öffnen die Einrichtungen Anfang des Jahres 2017 wieder ihre Türen. Dabei können sich interessierte Eltern ein Bild vor Ort machen und die vielseitige Bildungslandschaft in Erding kennenlernen. Die Termine im Überblick:

- **Montessori-Kinderhaus:** Samstag, 11. März, von 10 bis 13 Uhr
 - **BRK-Kinderhaus Die Wolperdinger:** Samstag, 18. März, von 9 bis 13 Uhr
 - **Caritas-Schulkindergarten Kinderburg (Klettham):** Mittwoch, 22. März, von 8 bis 12 Uhr
 - **Städtischer Kindergarten St. Antonius:** Mittwoch, 22. März, von 15 bis 16.30 Uhr
 - **Kath. Kindergarten St. Franziskus:** Mittwoch, 22. März, von 16 bis 18 Uhr
 - **Caritas-Hort (Klettham):** Donnerstag, 23. März, von 14 bis 17 Uhr
 - **BRK-Schulkindergarten Bunte Herzen (Grüner Markt):** Samstag, 25. März, von 10 bis 13 Uhr
- Die Erdinger Kinderhäuser der Arbeiterwohlfahrt veröffentlichen ihre Termine selbst.

Drittes Museumskonzert

Im Foyer des Museums Erding in der Prielmayerstraße findet am Donnerstag, 23. März, um 19 Uhr das dritte Museumskonzert der Kreismusikschule statt. Anlässlich des 80-jährigen Jubiläums des Fliegerhorstes Erding wird Musik der vergangenen 80 Jahre erklingen. Werke der Komponisten Harald Genzmer, Astor Piazzolla und der Franzosen M. Tournier und P. Proust werden mit Hackbrett, Harfe, Akkordeon und Querflöte zu hören sein. Ebenso stehen Ohrwürmer seit den 1930er Jahren auf dem Programm, gespielt von einem extra dafür zusammengestellten Ensemble aus Gesangs- und Instrumentalschülern der Kreismusikschule. Museumsleiter Harald Krause zeigt einzelne Stationen in der Geschichte des Fliegerhorsts auf, die viele Erdinger selbst miterlebt haben. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.